

PELLICOLE  
**Super 8**  
e  
**8 mm**

Trasferiamo in DVD  
Diapositive 24x36 e 6x6  
Video 8, mini DV.  
Nastri Geloso e dischi in  
Cd. In vostra presenza  
eseguimo da una vostra  
pellicola un provino di  
2 minuti in omaggio.  
Milano v. Taormina 15/A  
Tel. 026081211  
Cell. 338.8484310

Anno XXXVIII - n. 11

Milano

# milanosette

Mensile indipendente d'informazione La Zona Milano 9

edbedizioni@libero.it

Fondato e diretto da Enzo De Bernardis

NOVEMBRE 2013

**ECLISSI**

Via Farini 52  
Via Tonale 4  
P.le Cadorna 10

BREIL - SECTOR  
**SCONTO 60%**  
OFFERTA  
12 pile Duracell € 6

cambio pile € 4  
Casio - Seiko  
Offerta limitata a giacenza

## Eppur si muove

“Stabilità” è il nuovo mantra della politica italiana. La stabilità del governo necessaria alla stabilità dei mercati. La ricerca della stabilità. Sembra il titolo di un romanzo, di una tesi di laurea, di uno studio per il Nobel della fisica. Persino nelle conclusioni dei saggi riuniti per le modifiche alla Costituzione, si scrive di “stabilità” non solo come obiettivo, ma anche come valore. Credo che si confonda uno status, la stabilità sinonimo di immobilità, con un necessario concetto di efficacia ed efficienza, cioè “governabi-

lità”. Se si parla di modernizzazione, innovazione, spazi per le nuove generazioni e nuove idee, si contraddice il termine di stabilità.

Se si cerca di modificare legge elettorale e struttura di governo, per consentire a quest'ultimo di procedere alla sua funzione esecutiva, nei limiti della Costituzione, e di raggiungere gli obiettivi per i quali ha ottenuto la fiducia del Parlamento, siamo nel concetto positivo di governabilità.

La governabilità è un aspetto tecnico della Democrazia. La stabilità assunta [Cont. a pag. 2](#)

## Uno sguardo su Affori



Affori rispecchia ancora oggi, nella sua struttura, la vocazione residenziale dei milanesi di un tempo, che qui avevano costruito la loro villetta con giardino, appena fuori porta. Oggi Affori, pur mantenendo questa conforma-

zione, si è modernizzata ed è tanto migliorata nelle sue strutture, che il Comune di Milano potrebbe farne un quartiere pilota, modello per tante altre periferie meno fortunate. Ad Affori c'è molto: la stazione [Cont. a p. 2](#)

## Lapide a 2 partigiani

Domenica 13 ottobre è stata inaugurata in via Legnone 68 a Dergano la lapide dedicata ai partigiani Luigi Novati e Bruno Ceruti, fucilati a Pogallo (NO) nel 1944. Bruno Ceruti, nato ad Af-



fori il 06/07/'23, già residente a Dergano, nella primavera del '44, renitente ai bandi fascisti di chiamata alle armi, con alcuni compagni raggiunse le formazioni partigiane in Val d'Ossola. Fece parte, in un primo tempo, della IV Brigata Garibaldi e, in seguito, della Divisione Valdossola. In un rastrellamento del giugno di quell'anno, allo stremo delle forze e ferito, venne catturato e fucilato con altri 17 partigiani a Pogallo il 18/06/'44.

Luigi Novati, nato ad Affori il 25/02/'22, residente in via Legnone 86, in licenza di [Cont. a p. 2](#)

## Per non dimenticare

Con questo spirito è stata organizzata domenica 27 ottobre l'importante e molto sentita iniziativa “Viva l'Iseo. Una festa di quartiere, partecipare per ricordare e andare avanti” che si è svolta presso il centro sportivo Ripamonti di via Iseo. La struttura sportiva, come ricordato nel nostro giornale di ottobre, è stata vittima due anni fa di un

grave incendio, riconducibile alla 'Ndrangheta, che ha dominato la scena dell'illegalità in zona per molto tempo. La giornata ha avuto il prologo con la staffetta della legalità a cui hanno preso parte 12 squadre e 48 concorrenti che, come testimone, si passavano di mano in mano una copia della Costituzione. Mentre i concorrenti portavano a ter-

mine la loro fatica, Milly Moratti, delegata del Sindaco per gli spazi sociali, illustrava l'apertura di uno spazio Comune che servirà come riferimento alla comunità della zona oltre che come “presidio” di controllo del centro sportivo. Due dipendenti comunali ne garantiranno l'apertura giornaliera per rendere questo luogo uno spazio di [Cont. a p. 2](#)

## Nuovo spazio culturale in Bovisa

Non è la Cascina Anna di Bruzzano, non è la Villa Litta di Affori e nemmeno il complesso aggregativo di Dergano, ma è un'associazione che, con un'adeguata campagna di informazione e con la giusta partecipazione da parte dei cittadini, può dare i suoi frutti alla collettività.

Si tratta dell'associazione culturale “Insieme



nel ricordo di Franco Torti”, onorato cittadino della nostra zona, emanazione della Cooperativa edificatrice Bovisa di via Broglio 5, nata per iniziativa del presidente Renzo Castellani e dei suoi collaboratori.

Le attività svolte in luogo sono molteplici, come quella dei venerdì pomeriggio, dalle 15 alle 18: “Musica e Canto” iniziativa di un collettivo di dilettanti. L'ingresso è gratuito per i soci, mentre la tessera ha [Cont. a p. 3](#)

## Alla Grotta Cena con il cadavere

Dopo il successo delle precedenti serate, ci incontreremo giovedì 28 novembre alle ore 20,00 al ristorante La Grotta di via Abba.

In questo incontro tinto di giallo, si terrà un quiz: dopo la lettura di un brano, i presenti dovranno dare risposte e per chi in-

dovina, sono previsti dei piccoli premi. Una serata da passare [Cont. a p. 4](#)



**OXSA - Taboni**

Agenzia di assicurazioni - Studio pratiche automobilistiche

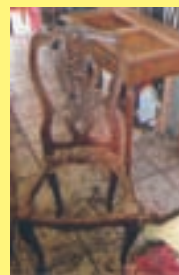
Sede operativa: Via Casarsa 13 20161 Milano/Bruzzano  
tel. 02.66201500 - sito web: www.oxsa.net

Filiale : Via Padova 262 - 20132 Milano - tel. 02/27200779

**CATIA & GIACOMO**

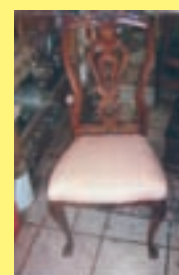
**ANTICHITÀ E RESTAURO**

VIA IMBONATI 89 - MM3 DERGANO - TEL. 345.7970426



**PRIMA**

CONSERVA QUESTO  
NUMERO DI TELEFONO  
TI SERVIRÀ  
SICURAMENTE  
IN FUTURO



**DOPO**

**TAPPEZZERIA E RESTAURO EURO 65**



(segue da pag. 1)

## Per non...



confronto e di incontro per gli abitanti del quartiere e non solo. Durante la manifestazione, l'assessore Chiara Bisconti ha ribadito che *...i lavori per ripristinare il palazzetto partiranno alla metà di dicembre ed entro marzo la struttura sarà restituita alla città. Il bando per la costruzione del palazzetto ha ricevuto decine e decine di offerte obbligando gli uffici a un lavoro molto complesso, data anche la delicatezza dell'appalto. Oggi siamo in dirittura d'arrivo - conclude l'assessore - e dopo aver riqualificato il campo di gioco e la piscina ridaremo alla zona l'impianto nella sua interezza.*

Un segnale importante per dimostrare che l'Amministrazione non ha mai lasciato solo il quartiere che ha visto anche una grande partecipazione della gente del luogo per dire no alle intimidazioni mafiose. È poi intervenuta anche la presidente di zona Uguccioni che, dopo aver ringraziato tutte le associazioni che hanno reso possibile questa iniziativa, ha messo in evidenza l'importanza del recupero di quest'area e di uno spazio che coniuga sport e civiltà, restituendo agli abitanti ciò che era stato loro sottratto. Concetto simile ribadito anche dal vicario parrocchiale don Antonio, che ha proposto di far effettuare un tour agli studenti delle scuole nella struttura per far loro memorizzare quanto è successo. Utile e interessante anche l'auspicio di don Gino Rigoldi, noto a tutti per il suo impegno civile. Il sacerdote ha ricordato come solo uniti e con voglia di lavorare assieme in positività si riesca a vincere il

male. Infine, David Gentili, ha portato a conoscenza gli atti processuali (da noi già evidenziati nel numero precedente di *milanosette*) e come la paura e l'omertà diano forza a questi clan. Il 10 novembre lo spazio Comune sarà nuovamente protagonista durante *Il festival* dei beni confiscati alla mafia. Nello spazio di via Iseo sarà presentato un libro e saranno effettuate altre attività. La staffetta è stata vinta dalla Pro Patria che ha piazzato una sua squadra anche al secondo posto mentre sul gradino più basso del podio è salita la compagine di Libera Lombardia.

Ma questa è un'altra storia.

Ugo Rossi

(segue da pag. 1)

## Lapide a...



convalescenza, all'inizio del 1944 venne arrestato dai fascisti perché renitente alla leva. Portato a Novara per essere inviato in Germania, riuscì a fuggire e ritornare a Milano. Nell'aprile del 1944 raggiunse le formazioni partigiane nella Val d'Ossola. Fece parte prima della IV Brigata Garibaldi, poi della Divisione Valdossola del comandante Superti.

Nel rastrellamento del giugno 1944, dopo aspri combattimenti, esaurite le munizioni, spossato dalla fame e dalle fatiche, si rifugiò in una grotta, trovato dai nazifascisti venne fucilato.

La cerimonia, molto toccante, organizzata dall'Associazione Muratori in collaborazione con l'ANPI, ha visto la partecipazione di molta gente oltre che dei parenti dei partigiani a cui la lapide era dedicata.

All'iniziativa ha preso parte anche la banda di Affori che ha dato un tono di ulteriore solennità alla manifestazione.

Ugo Rossi

(segue da pag. 1)

## Uno sguardo...

Nord, il passante, la metropolitana 3, un importante ospedale come il Galeazzi, centri specialistici Asl nell'ex ospedale Paolo Pini, una grande casa di riposo come la "Senior Service", scuole di ogni genere, un commissariato di polizia, un palazzetto dello sport, la piscina di via Iseo, lo stadio Ripamonti, il "Quanta village", il centro Interello, una spettacolare struttura comunale come Villa Litta, non ultima la prossimità agli accessi autostradali della A4 e soprattutto la contiguità con quell'immenso polmone verde che è il Parco Nord.

Purtroppo tutta questa positività è intaccata da alcune questioni importanti, con le quali la popolazione si confronta ogni giorno.

Innanzitutto il problema viario, con un aumento esagerato del traffico pesante di Tir che circolano sulle vie Astesani e Pellegrino Rossi, intasatissime e inadatte a questi transiti, oppure in due budelli come le vie Zanolì e Brusuglio, che diventano così invisibili anche a causa di un inquinamento micidiale.

La seconda questione è relativa al problema parcheggio. Nonostante il quartiere sia stato totalmente "penellato" di strisce blu, senza che ci sia una sola apparecchiatura per il pagamento della sosta, dovunque è possibile vedere auto sulle strisce pedonali, sui marciapiedi, sulle rotonde spartitraffico e sugli spazi di fermata degli autobus. Oltre alla sosta selvaggia esiste anche il problema del "beggarrismo", diffuso un po' dovunque: per esempio vicino all'ospedale Galeazzi, dove se si vuole parcheggiare occorre pagare il pizzo. Ci sono poi banchetti illegali davanti alle uscite della metropolitana o alle fermate degli autobus e al mercato settimanale, invaso da abusivi.

A far degradare questo quartiere a un livello che non merita c'è anche l'infinito e vergognoso protrarsi dei lavori di sistemazione di via Vincenzo da Seregno, ormai abbandonata a una precarietà infinita che dura da oltre nove anni.

Gabriele Peschiera

(segue da pag. 1)

## Eppur...

come feticcio o, peggio, come valore, è un pericolo per la democrazia. In nome della "Stabilità" si è processato Galileo.

Lucio Oldani

Scarpette  
Rosse

NUOVA SEDE  
di 500 m<sup>2</sup>

VIA GALILEO GALILEI, 26  
BRESCO  
TEL. 02-6107436

ART. DIRETTORE: MARCO ALONZI

ROYAL ACADEMY OF  
DANCE

REGISTERED TEACHER  
SILVIA PALMIRA

PROPEDEUTICA

DANZA CLASSICA

MODERN JAZZ

DANZA CONTEMPORANEA

MASTER CLASS DI CLASSICO

DANZA DEL VENTRE

PILATES POSTURALE

HIP HOP

ACROBATICA

DANZATERAPIA

STRETCHING PER BALLERINI

ZUMBA

EASY GYM

BELLY DANCE

BALLA AL TUO RITMO

SEMINARI TEMATICI DI MUSICA E MOVIMENTO  
DAI 2 ANNI CON LA MAMMA.

Si organizzano stages  
durante l'anno e corsi estivi.

per saperne di più visita: [www.scarpetterossedanceschool.it](http://www.scarpetterossedanceschool.it)



Danza con noi!

## Custodia oggetti smarriti

Modificati i criteri per valutare il costo della custodia degli oggetti smarriti. Una razionalizzazione necessaria. Come spiega l'assessore al Commercio e Servizi civici Franco D'Alfonso: *Un provvedimento volto a equiparare il costo del servizio all'effettiva prestazione di custodia attuata dall'Amministrazione e che tenga in considerazione l'effettivo interesse al ritiro dell'og-*

getto da parte del legittimo proprietario.

Stando a queste nuove modalità di pagamento per la custodia, coloro che dovessero smarrire un bene dovranno pagare una quota fissa per tutti gli oggetti a eccezione dei documenti, alla quale dovranno sommare un'addizionale variabile per il tempo di perma-

nenza dell'oggetto in via Friuli (sede del deposito). Saranno predisposti tre scaglioni: uno per la custodia fino a tre mesi, un altro se l'oggetto resterà in giacenza dai tre mesi all'anno, infine un terzo scaglione se l'oggetto dovesse essere reclamato oltre l'anno dallo smarrimento.

N. Riotti

la Vostra  
pubblicità  
su  
*milanosette*

0239523821  
338.2821136

EDB EDIZIONI  
Via Imbonati, 89  
(ingresso da cortile Via  
Brivio)

[edbedizioni@libero.it](mailto:edbedizioni@libero.it)  
[www.edbedizioni.it](http://www.edbedizioni.it)

## Corsi di Pilates Yoga e Danza

OFFICINE  
morghen



Via Morghen, 15 - Milano - tel. 02 36 52 32 05  
[www.officinemorghen.it](http://www.officinemorghen.it)

FORNO BOVISA  
pane, pizze, focacce e non solo...

€ 1 TRANCIO  
DI PIZZA MARGHERITA

Via Luigi Mercantini 6 - 20158 MI  
INFO LINE: 338 9948450



**(segue da pag. 1) Nuovo spazio...**

un costo simbolico di dieci euro l'anno. Nel corso della settimana sono previste diverse attività: sportive, politiche, informative, aggregative. Insomma, tutto quanto possa interessare i cittadini.

L'informazione sull'associazione è molto importante, perché questa può portare a un risultato positivo: il riconoscimento da parte del Consiglio di zona di un luogo pubblico per il tempo libero in Bovisa.

Il futuro però va costruito tutti assieme, ci vogliono conoscenze e proposte, scelte, impegno e fiducia. Il risultato dipende solo da noi. Un caloroso saluto a tutti gli amici della vecchia Bovisa dal ragazzo del "Mongus" che lascerà in donazione all'associazione alcune copie del volume, edito dalla EDB Edizioni, della nostra zona, per ricordare ai giovani di oggi e a quelli di un tempo gli anni trenta, quaranta e cinquanta, la guerra, la fame, la resistenza e le speranze del dopoguerra.

**Giuseppe Borra**

**I mercatini di Natale**

Natale è ancora lontano, ma il Comune di Milano comincia a portarsi avanti, elaborando il piano per i mercatini tipici delle feste. La Giunta comunale ha infatti già deliberato le linee guida a cui gli organizzatori delle fiere natalizie dovranno attenersi. Il periodo di svolgimento sarà compreso tra il 1 dicembre e il 7 gennaio e si dovrà identificare un soggetto, che potrà essere una persona singola, un'associazione o una Onlus, che si occupi di organizzare tutta la manifestazione.

I mercatini non potranno essere posizionati nei luoghi principali della città, come ad esempio le piazze Duomo e Castello, corso Vittorio Emanuele, né potranno avere luogo nei pressi dei maggiori monumenti, come l'Arco

della Pace e le Colonne di San Lorenzo.

Per il resto, è stata data totale libertà ai Consigli di zona, che potranno decidere in autonomia le date di svolgimento, il soggetto responsabile della manifestazione, le vie e le piazze della città dove tenere il mercato natalizio.

I Consigli potranno anche decidere il colore, lo stile e le decorazioni delle bancarelle espositive, per rendere omogeneo il mercato e affinché sia rispettata l'atmosfera tipica del Natale.

*Un provvedimento che ha come obiettivo l'incremento dell'autonomia delle Zone, nell'ottica di un maggiore decentramento utile a favorire una gestione del territorio sempre più vicina ai cittadini e alle loro*



*richieste in sintonia con il nuovo regolamento per la definizione delle feste di quartiere attualmente in discussione in Consiglio comunale, - ha dichiarato l'assessore al Commercio Franco D'Alfonso.*

Grazie a questa delibera la città durante il periodo di Natale, sarà più animata e festosa, e ciò non sarà limitato solo al centro, ma anche e soprattutto nelle periferie.

**Fabio Figiacconi**

**voce delle forze politiche voce delle forze politiche**

**Sugli aumenti Atm**

Ma che strana maggioranza. Nella seduta del 10 ottobre del Consiglio di zona si sono verificati due episodi che hanno del clamoroso e che dimostrano come l'attuale maggioranza abbia dei problemi non da poco. Ma andiamo con ordine. A inizio seduta è prevista la discussione della mozione presentata da Marzio Ferrario (Pdl ora Forza Italia) relativa alla proposta di riduzione degli abbonamenti Atm effettuati dal Comune di Milano. Dopo una lunga ed estenuante discussione si arriva al voto e, colpo di scena, la mozione passa con 21 voti contro 20. Il clima si fa rovente anche perché ai voti scontati della destra si aggiungono quelli di Rifondazione Comunista e Italia dei Valori, decisivi per l'approvazione della delibera. Ma questi due partiti non sono parte della maggioranza che a Palazzo Marino ha approvato gli aumenti? E non è finita qui. Lo spettacolo continua e questa volta a esserne protagonista è il Partito Democratico, azionista di maggioranza della coalizione che governa

la città. La seconda sorpresa arriva a fine seduta sulla richiesta del Pdl di candidare all'Ambrogino d'Oro Paola Bonzi, fondatrice e direttrice del Centro Aiuto alla Vita della Clinica Mangiagalli. Apriti cielo. La discussione si anima, arrivando a toccare la legge 194 che disciplina il diritto delle donne di interrompere una gravidanza indesiderata in modo protetto e regolare. Mentre la destra vota compatta motivando la decisione con la tutela della vita, (ma uscendo dall'aula quando si è celebrato un minuto di silenzio in altre sedute per i profughi morti in mare), il PD si spacca assieme ai 5 Stelle, con molti esponenti che votano a favore. Risultato: la mozione passa tra l'esultanza della destra (ma forse meglio dire della nuova maggioranza) e l'imbarazzo di una piccola parte del Partito Democratico che aveva votato contro. *In Zona 9 vince la vita* è il commento degli esponenti del PD favorevoli alla proposta. Ma a livello nazionale, lo stesso PD ha votato a favore dell'acquisizione degli F35, non certo giocattoli di tutela della vita. Contraddizioni della politica a cui, credo, i cittadini debbano prestare molta attenzione.

**Ugo Rossi**

**Dall'Udc al Ppe**

Nei Consigli di Zona dove è presente l'Udc, sono nati martedì 5 novembre, i gruppi del Partito popolare europeo,

che nelle intenzioni dei membri dell'Unione di Centro dovranno fornire ai cittadini un'alternativa alla socialdemocrazia

europea. Ad annunciarlo il segretario milanese Pasquale Salvatore. Questa scelta si ispira all'opera del Partito Popolare e avrà alla base i principi del populismo, in con-

trapposizione al populismo e alla demagogia dei giorni nostri. Per la Zona 9 Santo Cortese, unico consigliere Udc presente nel parlamentino, darà vita al nuovo gruppo.

**milanosette**

Il giornale della zona 9 mensile indipendente d'informazione

**EDB Edizioni**

Direzione e redazione  
Via Imbonati 89 Milano  
**edbedizioni@libero.it**

Direttore responsabile  
**Enzo De Bernardis**

Hanno collaborato:  
*Silvia Arienti, Mariangela Bensi, Anna Rita Censi, Aldo Crespi, Anna Maria Della Fera, Umberto Di Donato, Fabio Figiacconi, Mario Garini, Jacopo Garrone, Stelio Ghidotti, Manuelita Lupo, Elena Nembri, Riccardo Nissotti, Lucio Oldani, Gabriele Peschiera, Alessandro Sarcinelli, Mario Speranza, Ugo Rossi, Orlando Vuono.*

Pubblicità  
0239523821  
cell. 3382821136

Stampa  
**Seregni Cernusco srl**  
Gruppo Seregni  
Via Brescia, 22  
20063 Cernusco S/N  
Tel. 0292104710  
tecnico.stem@seregni.com

Tiratura  
25.000 copie  
Aut. Trib. MI  
n.768 del 06/12/88  
Distribuzione  
gratuita

**Lettere al direttore Lettere al direttore Lettere al direttore Lettere al direttore Let**

Sig. direttore, abbiamo letto l'articolo iniziato sulla prima pagina di *milanosette* di settembre, intitolato "Quartiere di Affori - Inquinamento e viabilità" e siamo rimasti allibiti dalla disinformazione ... dei fatti dimostrate dall'autore.

Dove vive il sig. Peschiera? Evidentemente non ha mai avuto reali contatti con gli abitanti delle zone da lui citate: lo possiamo affermare con sicurezza, facendo parte del Coordinamento comitati antigronda (che riunisce i Comitati e le Associazioni facenti capo a tutte le zone interessate) che, appoggiati dalla maggior parte dei residenti (altro che poche centinaia!), ha lottato contro la famigerata Gronda Nord, successivamente chiamata Strada Interquartiere. Perché abbiamo lottato? Perché - come hanno affermato fior di urbanisti - la Gronda Nord non sarebbe stata un aiuto contro l'inquinamento, ma - anzi - ne avrebbe provocato molto di più! Ad Affori avrebbe completamente rovinato il Parco delle Favole, che non è un "piccolo parco marginale", ma un bellissi-

mo polmone verde in mezzo alle case e al traffico, al servizio dei bambini, degli anziani e di chiunque voglia ricrearsi occhi, orecchie e polmoni.

In Bovisasca avrebbe invece rovinato il Parco Walter Chiari, circondato da edifici grandi e popolosi, i cui abitanti lo utilizzano in continuazione; avrebbe inoltre eliminato gli orti - affittati dal Comune - che invece, raddoppieranno. Quello che il sig. Peschiera ignora è che, dopo anni di lotta, con il cambio della Giunta municipale, la Strada Interquartiere è stata eliminata dal P.G.T. nel tratto Zara/Bovisasca, mentre verrà realizzato il tratto Eritrea/Expo. Anche perché vi è stato il riconoscimento, da parte della Corte di Giustizia Europea - a seguito di ricorso da noi presentato - della necessità di procedura di Valutazione d'impatto ambientale.

Questo tratto pertanto verrà realizzato in parte in trincea e in parte in tunnel, mitigando non di poco gli impatti ambientali sul quartiere. Distinti saluti.

**Coordinamento  
Comitati Antigronda**

**STRUMENTI MUSICALI**

Milano - via Bovisasca 97  
0239323911 - 023760757

WWW.CRISMUSIC.COM

**E' TEMPO DI BENESSERE**  
la prima lezione è gratis!

**il Vaso di Pandora**  
tel/fax: 02/36514463  
Via Tartini 38 - Milano  
www.vasodipandora.it

- ZEN-STRETCHING®
- SHIATSU
- QI GONG
- TAI JI QUAN
- REIKI

Inviare i vostri testi (poesie, racconti, romanzi) a: **EDB EDIZIONI**

Via Imbonati 89 - Milano - tel. 02.39523821 - cell. 3382821136 - edbedizioni@libero.it - www.edbedizioni.it



## Minacce a un giornalista di *milanospette*, giornale di quartiere. La solidarietà dell'Ordine lombardo

Sappiamo chi sei e dove abiti. Stai attento questa la vigliacca frase intimidatoria che, da qualche giorno, riceve Ugo Rossi, giornalista pubblicista che scrive su *milanospette*, giornale di quartiere della Zona 9. Il presidente e il Consiglio dell'Ordine dei giornalisti della Lombardia esprimono piena solidarietà al collega Ugo Rossi e al direttore della testata, Enzo De Bernardis. Le minacce a Rossi sono iniziate pochi giorni dopo la pubblicazione di un articolo dal titolo "For-

za Italia-Buonocore-Iseo" che il collega ha scritto sul numero di ottobre nel quale riferiva puntuali notizie su un'inchiesta della magistratura relativa al centro sportivo Ripamonti di via Iseo (dove, due anni fa, la cronaca aveva registrato un incendio doloso) già sequestrato per infiltrazione mafiosa da parte del clan Flachi collegato alla 'Ndrangheta. Chi scrive per un giornale di quartiere è forse più esposto di altri colleghi che lavorano per giornali che hanno solidi editori e

maggiori tutele. Per questo le minacce nei confronti di Ugo Rossi sono ancor più deplorabili. Non è la prima volta che accadono episodi criminali di questo tipo nei confronti dei cronisti che operano in Lombardia e, negli ultimi anni, con una recrudescenza inaudita sia nei confronti di giornalisti delle grandi testate sia nei confronti di quotidiani di provincia o nei piccoli periodici locali. I giornali di quartiere, tra l'altro, sono una risorsa

per la città di Milano e hanno un ruolo insostituibile nella crescita di quel senso civico dei cittadini che contribuisce a far più forte la democrazia di un Paese.

L'Ordine dei giornalisti della Lombardia sta seguendo il caso con la massima attenzione e farà tutti i passi che saranno necessari, con le forze dell'ordine e le istituzioni, per garantire la dovuta tutela al collega minacciato.

**L'Ordine dei giornalisti della Lombardia**

## Il vaso di Pandora

### Le attività dal nome misterioso

Passando un giorno sul marciapiede davanti al Vaso di Pandora, prima di entrare a svolgermi i miei compiti, mi capitò di sentire il commento di una coppia che si soffermava a leggere alcuni dei nomi delle attività: Shiatsu - Zen-Stretching - Qi Gong - Tai Ji Quan - Reiki - Hatha Yoga - LifeWings Method, con una domanda di commento: *Ma è possibile che non ci siano attività dai nomi comprensibili?*. Mi soffermai a spiegare e invitare entrambi ad entrare quando volevano, per constatare di persona che si trattava di pratiche semplici e benefiche, proposte, in genere, in italiano (o con traduzione quando l'insegnante è straniero). Da allora si sono moltiplicate le occasioni di invito: due volte l'anno, a settembre e a gennaio, proponiamo alle persone interessate di trascorrere un sabato pomeriggio con noi, per aver modo di chiedere, commentare, provare quel che proponiamo. In tutti i corsi settimanali è prevista e assicurata una lezione di prova senza alcun impegno economico; in alcune occasioni offriamo trattamenti individuali dimostrativi o perché fanno parte di una classe speciale, per gli studenti di un corso, o perché i praticanti hanno bisogno di esercitarsi e gradiscono molto dare spazio alla disponibilità di "cavie volontarie". Da quando il Centro ha aperto questa sede, nel febbraio del 2002, la consuetudine, la frequentazione, la presenza nel quartiere per oltre 10 anni, hanno, fortunatamente, disperso un po' dell'aura di mistero che circondava questi strani nomi, tanto che sono sempre meno le persone che telefonano chiedendo se c'è una sala pesi o una piscina e sempre più quelle che arrivano dichiarando un interesse verso qualcuna di queste "specialità" dal nome straniero. Molti arrivano avendo già visitato il sito web con le sue illustrazioni su quanto si può trovare da noi. Un'altra remora, quella dei prezzi delle prestazioni, data la natura privata del rapporto con l'associazione, che può far temere di incorrere in spese al di sopra della propria disponibilità economica, viene tranquillamente superata dalla molteplicità dei livelli di offerta, a seconda degli orari e introducendo occasioni di sperimentazione articolati, che possono accontentare un ampio ventaglio di esigenze e possibilità. A questo si aggiungono ora, pubblicizzate sul sito, occasioni quali: "Lo scambio di Reiki" del giovedì dalle 19 alle 21 "Conosci lo Shiatsu" del giovedì dalle 17 alle 19 e altre che verranno man mano pubblicizzate sul sito e nei nostri volantini.

Associazione Il Vaso di Pandora  
Tel. 0236514463  
www.vasodipandora.it

(segue da pag. 1)

### Alla Grotta...

in compagnia, mangiando le ottime pietanze sfornate dal bravissimo cuoco. Divertimento e allegria, conditi da buon vino, saranno i protagonisti.

La Grotta è l'ultimo locale aperto dal proprietario della Montagnetta (via Brivio 13) e della Montagnetta Bis (via Andreoli 11). È consultabile il sito internet: [www.la-montagnetta.it](http://www.la-montagnetta.it).

A CENA CON MILANOSPETTE

Il periodico zonale più datato della nostra città organizza una serata con i collaboratori e gli amici giovedì 28 novembre alle ore 20,00 in Via Legnone 63/Abba

#### Menu (prezzo speciale 16 euro)

<b>Antipasto:</b>	Gnocco fritto con affettati
<b>Primi:</b>	Risotto ai frutti di mare Pappardelle con funghi
<b>Secondi:</b>	Fritto misto gamberi, scampi, calamari o Arrosto di vitello
Contorno.	Verdure alla griglia e patate al forno
Dessert	Dolce e caffè
Bevande	1/4 di vino e acqua

Si prega di prenotare entro martedì 26-11-13 al n° **0239523821** (9-12 = 15-18)  
**Chi non prenota: euro 32**

La Grotta, in Via Legnone, 73 - Milano, è Ristorante e Pizzeria.

Aperto tutti i giorni della settimana dalle ore 10 alle 15 e dalle 18 alle 23.

Inaugurato il 25 Marzo 2011, dispone di un grande salone e locale fumatori.

Ideale per una serata in compagnia di amici è particolarmente adatto per cerimonie e feste private.

[www.la-montagnetta.it](http://www.la-montagnetta.it)

## Un negozio al mese

Il "FORNO BOVISA" è una panetteria, pizzeria a trancio e pasticceria, situata in via Mercantini 6 a Milano. Elegante rivendita di pane, è capace di riproporre vecchi sapori e ricette tradizionali a costi moderati.

Chi passa davanti viene catturato dal profumo di pizza che proviene dal Forno Bovisa. Una bella vetrina ricca di prelibatezze, un negozio che non ha niente da invidiare a quelli del centro, eguagliandoli in bellezza e in articoli di qualità.

I clienti gradiscono molto il rapporto qualità-prezzo, il vasto assortimento di dolce e salato, gli arti-

colici da regalo (cioccolata e biscotti) di alta qualità e la simpatia del titolare, Raffaele, sempre gentile e aperto allo scherzo, si sente spesso gratificato dalla competenza per il cioccolato e il buon gusto della sua clientela, capace di riconoscere i prodotti di qualità.

Chi scrive ha trovato squisiti gli gnocchi di vera patata, e soprattutto la genuina mozzarella di bufala che possiamo trovare ogni sabato assieme ad altri prodotti tipici napoletani.

S.R.

[fornobovisa@tiscali.it](mailto:fornobovisa@tiscali.it)

**CAF** **ITAC** PATRONATO

SERVIZIO GRATUITO PER  
INPS - INAIL - INPDAP - ASL  
ISEE - ISEU - RED - 730 PREC

SERVIZIO DI CONSULENZA PER  
730 - UNICO - ICI - AFFITTO  
SUCCESIONI - COLF E BADANTI  
VERTENZE LAVORO - AVVOCATO

Via Caimello, 6 - Tel 02.39283095

## EDB EDIZIONI

Via Imbonati 89 - 20159 Milano

Tel. 0239523821

Cell. 3382821136

email: [edbedizioni@libero.it](mailto:edbedizioni@libero.it)

[www.edbedizioni.it](http://www.edbedizioni.it)

## SACRO VOLTO

380.4074074

SERVIZI FUNEBRI

ESUMAZIONI, CREMAZIONI  
monumenti, colombari

Via Pollaiuolo, 5 Tel. 026887911

[info@sacrovolto.it](mailto:info@sacrovolto.it)



Sat Nam Yoga Centre  
Centro di Discipline Olistiche

Kundalini Yoga, Ginnastica Posturale, Gioco Danze e molto altro!!!

prenota la tua lezione di prova gratuita

piazzale Nizza, 5 - 20159 Milano - tram 4 - bus 51  
02 83429019 - Sat Sangat Kaur 349 2403166

[info@satnamyogacentre.it](mailto:info@satnamyogacentre.it) - [www.satnamyogacentre.it](http://www.satnamyogacentre.it)

Sat Nam Yoga Centre

## Farmacia Cavalli

Via Candiani, 122 Tel./Fax 023761937

Aperta tutto il sabato

Prodotti per l'infanzia, integratori alimentari,  
medicina naturale e alternativa, elettromedicali.

Prodotti veterinari.

Decreto Storace DI 87/2005

SCONTO 20%

su paniere risparmio (Farmaci Otc)

## OTTICA

PARISI

ESAME DELLA VISTA  
LENTI A CONTATTO

Viale Zara, 147 20159 tel. 02/680031

## Mamusca

caffè, cibi e piccole cose  
Caffetteria . Libreria . laboratori  
eventi . attività educative

VIA B. DAVANZATI, 2 - MILANO  
[WWW.MAMUSCA.IT](http://WWW.MAMUSCA.IT) / [INFO@MAMUSCA.IT](mailto:INFO@MAMUSCA.IT)  
02 6684203 / FACEBOOK: MAMUSCA.IT



# Per "el calendari milanes" telefonare allo 0239523821

## el calendari milanes



# 2014

I nati sotto il segno del Capricorno devono star vigili per cogliere ogni occasione a loro propizia. Seguendo la loro tenace volontà ciò non sarà difficile, anche se l'imprevisto è sempre in agguato. La fortuna ondeggia come l'onda del mare.

---

### Proverbi milanesi

*A comandà ghe par a tutt: Conandare piace a tutti.*  
*A giugà nò, semper se veng: A non giocare si vince sempre.*  
*A cteggà hin bon tutt: Tutti sono buoni a tribolare.*  
*A negà se falla mai: A negare non si sbaglia.*

*A stà mai s'è semper a temp: A stare male c'è sempre tempo.*  
*A san Barnaba, taga el praa: A san Barnaba taglia il prato.*  
*A san Andre se catta i score: A san Pietro si raccolgono ologie.*  
*Genoa l'è mezz festee: Genova è piena di festività.*

### genar

1	MERCOLDI	MARIA SACRA DINTI - CAPRICORN	LUNA NUOVA
2	GIOVEDÌ	S. BASILIO VESCOVO	
3	VENERDÌ	S. NICOLA DI GIUSTO	
4	SABET	S. TOMASO	
5	DOMENEGA	S. ANTONIO	
6	LUNEDÌ	STEFANO (S. S.)	
7	MARTEDÌ	S. LUCIANO, S. RAMBROCO	
8	MERCOLDI	S. MASSIMO, S. SOVERINO	PRIMO QUARTO
9	GIOVEDÌ	S. GIULIANO E	
10	VENERDÌ	S. AGOSTINO	
11	SABET	S. DONO BONA	
12	DOMENEGA	ROCCO (S. S.)	
13	LUNEDÌ	S. LAURO	
14	MARTEDÌ	S. FELICE M., S. BIRGIDA	
15	MERCOLDI	S. MARCO A.	
16	GIOVEDÌ	S. MARCELLO BONA	LUNA PIENA
17	VENERDÌ	S. ANTONIO A.	
18	SABET	S. LIBERATA	
19	DOMENEGA	S. MARCO B.	
20	LUNEDÌ	S. STEFANO	
21	MARTEDÌ	S. ANGELO	
22	MERCOLDI	S. VINCENZO M.	
23	GIOVEDÌ	S. EMERENZIANA	
24	VENERDÌ	S. FRANCESCO DI SALES	ULTIMO QUARTO
25	SABET	COMMERCE S. S. ANGIO	
26	DOMENEGA	S. TULLIO TANGIO	
27	LUNEDÌ	S. ANGIOLA MERCI	
28	MARTEDÌ	S. TOMMASO DI AQUINO	
29	MERCOLDI	S. COSTANTINO	
30	GIOVEDÌ	S. MARTINA, S. SALINA	LUNA NUOVA
31	VENERDÌ	S. GIOVANNI BOSCO	

### Milano ieri, oggi, domani

Milano sta cambiando. La Milano delle case di ringhiera e dei condomini di periferia sta cedendo il passo alla città del futuro, sempre più proiettata verso l'alto. La Madonnina del Duomo per secoli è stata il punto più alto della città, l'arredo d'armonia tra la terra e il cielo. Durante gli anni del boom economico il simbolo di Milano era stato superato in altezza dal grattacielo Pirelli, più tardi sede della Regione Lombardia. Oggi la vetta più alta non solo della città, ma dell'Italia intera, è rappresentata dalla guglia di Palazzo Unicredit, che si erge maestosa sul capoluogo meneghino, più in alto dei simboli del potere religioso e politico, a indicare il trionfo definitivo della vocazione finanziaria e affaristica che ha sempre contraddistinto Milano. Accanto a essa, nuovi grattacieli, già costruiti o in fase di conclusione, sono pronti a modificare per sempre il profilo della città: il complesso delle Tre Torri, una pregevole avventura di architettura e di stile, si erge sulla nuova sede della Regione, la Torre Diamante, la Torre Solara, il complesso residenziale più alto d'Italia e molti altri ancora. Grazie a queste nuove e maestose costruzioni, che saranno anche un biglietto di presentazione per Expo 2015, Milano compie quel passo in avanti tanto atteso per entrare in modo definitivo nel ristretto gruppo delle più avanzate e moderne città del Mondo.

Trasformazione città da Franco Simonelli, pittore milanese, che da giovanissimo cominciò a dipingere opere innovative insieme a un gruppo di artisti, con i quali organizzò anche esposizioni. È esponente del futurismo artistico della Post-Avanguardia. Il suo stile pittorico presenta caratteri espressivi con qualche tendenza all'astrazione.

### Ricette Meneghine

#### 7 primi piatti

##### PENNETTE AL FUMO

Soffriggere nel burro mezza cipolla tagliata sottile e 50 grammi di pancetta. Una volta imbiondita, aggiungere 500 grammi di pomodori pelati passati e cuocere a fuoco moderato per 5 minuti. Versare un decilito di panna e una noce di burro. Aggiungere le penne cucinate a parte e amalgamare versando del formaggio parmigiano reggiano grattugiato e della scamorza affumicata tagliata a pezzetti avendo cura di mantenere il fuoco basso per alcuni minuti. Prima di servire aggiungere sulla pasta la scamorza affumicata alla julienne, pepe e sale quanto basta. Questo piatto, a causa del suo elevato contenuto calorico, si presta perfettamente a essere gustato nel freddo periodo invernale. Si consiglia di accompagnare le pennette al fumo con un buon vino rosso corposo dell'Oltrepò pavese, particolarmente adatta la Bonarda.

#### SIRENN DE PIAZZA FONTANA

Quei dè Sirenn de la Piazza Fontana, insci vestì de pòchi lanti, de nient, me procuraven la fever lazzura tutt i volt che passavi. Cont el vent, la nebbia, el sol, venin o a la fontana, mi i a guardai semper scordent, ma lùr g'arvenen on'aria magna, scèchè andà via me faaen pianger

#### Milanesi spettnocion a minga tropp di Luciana Colombo

de quei dè, voruna d'ama de muer l'ira l'altra, per metter fori el coeur in pac, per mè la s'era faada, un altro, vera?

tel. 02 39523821

## L'Abbonament

*Giurnalista a bulletta (ma che testa!) hinn chì per scriv un giornal... de la festa!*

*Quest l'è un giornal faa a misüra de Zona (revisiunaa de vun de... la Surbona).*

*Dessura di Partii, ma sott censura. Spiritus. Impegnaa. De carta... diura!*

*El ve infurma del giüst e del sbagliaa, di prumess mantegnüü, dismentegaa;*

*Di robb bej, di rob brütt e de quej bun, capitaa föra e denter stu... cantun.*

*Svelt, o tusann, a fà l'abbonament! Cresta a la spesa, ma senza di nient!*

*El fa inscì anca chi a legg el stenta. Perfina una zitella l'è cuntenta!*

*Quest l'è un giornal a misüra de Zona El va ben per i giuvin, l'omm, la donna!*

Luciano Colombo

NELLE  
LIBRERIE  
CARTOLERIE  
EDICOLE

## el calendari milanes

nei formati  
A3 euro 5,50  
A4 euro 4,00

Richiedete  
anche il libro dei  
*Proverbi milanesi*  
euro 8,00

## CAMPAGNA ABBONAMENTI 2014

Durerà sino al 30/12/13  
la campagna per l'abbonamento ai nostri periodici

A tutti gli abbonati in omaggio  
*el calendari milanes 2014*  
per informazioni tel. 0239523821

## Proverbi in ordine alfabetico Milanesi

a cura di  
Enzo De Bernardis



EDB Edizioni



## Quello che la Lega non dice

Mi capita spesso di girare nelle innumerevoli feste di via che si svolgono in zona 9 e di vedere un gazebo della Lega con manifesti di Pisapia vestito da controllore ATM e accanto sono stati riportati gli aumenti che la Giunta ha deciso per il trasporto locale.

Andando a indagare però si scoprono i motivi reali che hanno portato all'aumento dei biglietti e si nota come, a questa decisione, il partito di Maroni non sia immune da responsabilità.

I contributi che finanziavano il trasporto locale dovuti da Stato e Regione, infatti, se nel 2010 coprivano il **54,2%** del servizio su un offerta di 136.073.954 vetture-km (numero complessivo di chilometri percorsi da tutti i veicoli in dotazione - ndr), nel 2012 questo contributo era già sceso al **44,3%** con un'offerta di 144.313.523 vetture-km. Nel 2013, se la situazione rimanesse così com'è, questa percentuale calerebbe ulteriormente, arrivando a coprire solo il **42%** nonostante l'aumento dell'offerta.

Morale? Aumenta l'offerta ma diminuiscono i contributi. Quindi, a fronte dell'apertura delle nuove stazioni M3 Comasina e M2 Assago, dell'entrata in esercizio della nuova metropolitana M5, del potenziamento dei mezzi con oltre 280 corse in più ogni giorno, con l'entrata in vigore di Area C e del contestuale calo dei contributi statali e regionali, l'Amministrazione è stata costretta a modificare le tariffe di tutti gli abbonamenti.

Ma chi governa la Regione?

E se la lettura dei dati prosegue si nota che la rete di trasporto pubblico di Milano è la più estesa d'Italia, con una capacità massima di **3.750.000** passeggeri per chilometro e l'estensione della metropolitana milanese è pressoché uguale alla somma di tutte le altre metropolitane in Italia (Roma, Napoli, Torino, Brescia, Genova, Catania) facendo della città lombarda la meno cara d'Italia in rapporto chilometri/passeggeri/offerta. Questo primato milanese è stato raggiunto anche grazie all'apertura, quest'anno, della prima tratta della nuova metropolitana M5: 7 fermate, da Zara a Bignami, sono già in esercizio.

Ed entro la fine di quest'anno altre 2 fermate (Garibaldi e Isola) consentiranno l'interscambio con la linea M2.

Nel 2015, infine, la lilla sarà completa con ben 19 stazioni che attraverseranno la città da Bignami fino a San Siro.

Secondo le stime del XIX rapporto ecosistema urbano di Legambiente, **Milano è la prima città italiana per offerta in termini di chilometri che tutti gli anni i mezzi di trasporto percorrono per ogni abitante.**

Inoltre ci sono molte riduzioni per varie fasce di utenti che utilizzano i mezzi pubblici. Il Comune, infatti, conferma forti agevolazioni per alcune categorie di utenti: studenti e lavoratori fino a 26 anni, over 65 residenti a Milano mentre negli ultimi due anni, il Comune ha assegnato oltre 4mila abbonamenti gratuiti a disoccupati, precari, cassintegrati e famiglie numerose ([www.comune.it](http://www.comune.it))

[milano.it](http://milano.it)) attraverso bandi ad hoc.

Ecco di seguito le "scontistiche" per le diverse fasce di appartenenza:

### **Studenti e lavoratori fino a 26 anni:**

- Mensile: 22 euro  
- Annuale: 200 euro

### **Over 65 residenti a Milano:**

Isee inferiore a 16.000 euro:

- Abbonamento gratuito

Isee tra i 16.000 e i 20.000 euro:

- Mensile: 22 euro  
- Annuale: 200 euro

Isee oltre i 20.000 euro (anche donne over 60):

- Mensile: 30 euro  
- Annuale: 300 euro

**Ugo Rossi**

**Piena SOLIDARIETÀ** al giornalista Ugo Rossi, cronista di *milanosette*, per le minacce di stampo mafioso ricevute nei giorni scorsi dopo la pubblicazione di un articolo: la esprimono i consiglieri regionali del Pd Fabio Pizzul, Laura Barzaghi e Gianantonio Girelli, quest'ultimo anche presidente della Commissione speciale Antimafia del Consiglio regionale. Per chi lavora sul territorio, in piccole testate, è ancora più eroico esporsi senza timori con il solo obiettivo di raccontare i

All'ospedale Niguarda continua la serie di concerti gratuiti organizzati dalla fondazione per le neuroscienze "Massimo Collice Onlus".

La rassegna musicale, intitolata "Musica per stare meglio", è giunta al suo secondo anno di vita e, visto il successo, è destinata a protrarsi nel tempo.

I concerti, che toccano un gran numero di generi musicali, dalla lirica alla canzone popolare italiana passando per il jazz e la musica classica, si tengono abitualmente al piano terra del Blocco Sud, all'interno della sala d'attesa ambulatori.

Nel mese di novembre sono in programma "Spirar di venti e pizzicar di corde", una selezione di ballate e danze del XVI



e XVII secolo, che si terrà sabato 16 alle ore 16 e "Dialoghi...da Bach a Schubert", una rassegna, attraverso pezzi scelti, dell'evoluzione dell'arte musicale nel periodo delimitato dalle vite di questi due grandi compositori, che si terrà sabato 30 alle ore 16.

Sempre nel mese di novembre è stato organizzato un concerto straordinario, che si terrà nella "sala Soggiorno" del Padiglio-

ne Unità Spinale il 9 novembre alle ore 16.15, dal titolo "Ciao Italia!" Nel Paese del bel canto tra la canzone napoletana fino alle più belle musiche che hanno reso famosa l'Opera italiana nel mondo, che vedrà protagonista il duo Lanzini-Montomoli, musicisti famosi a livello internazionale, l'uno al clarinetto e l'altro alla chitarra.

**Fabio Figiacconi**

## L'associazione Isola Riqualfica spazi urbani

Con la nascita di "Isola Pepe Verde", l'associazione Isola ha creato uno spazio verde grazie anche all'impegno con cui Bricocenter l'ha sostenuta. Riutilizzando uno spazio dismesso nel migliore dei modi, è stata resa possibile questa riqualificazione urbana. Mettendo a disposizione casse vuote per piantare fiori e ortaggi, gli strumenti necessari e l'elettricità si è dato ai

cittadini di Isola una zona verde e ricreativa nella quale sarà piacevole trascorrere del tempo libero. L'associazione Isola è nata nel 2010 con l'intento di riqualificare aree urbane dismesse all'interno dell'omonimo quartiere. Un'opera di cui una città come Milano ha sicuramente bisogno, per non lasciarsi sopraffare dal grigiore che già per mesi domina sulla città.

### **Giovanni Bredice**

Ag. D'affari in Mediazione  
Consulenza e Servizi Immobiliari  
Stime immobili ad uso abitativo  
Stesura contratti vendita e locaz.  
Espletamento pratiche immobiliari  
**Mobile: +39 320/42.37.669**  
**email: giannibredi@hotmail.it**



### **TENDE SALOTTI MATERASSI**

Mese della tenda prezzi da **SHOCK**  
Via Farini 69  
tel.0269016173  
[www.tendaggiadras.com](http://www.tendaggiadras.com)

**Dott. Carlo Fiocchi**  
**AMBULATORIO ODONTOIATRICO**  
Estetica dentale - Protesi - Chirurgia - Implantologia  
Piazza Dergano 9 - tel. 0269005489 0269006339  
**Finanziamento sino a due anni a tasso Zero**

**Prima visita preventivo - eventuale lastra TUTTO GRATUITO**



**Restauri bianchi e luminosi, per un sorriso smagliante e naturale.**